

## شیوه‌های بومی بهره‌گیری از منابع محدود

مورد: آب باران در جزیره کیش

دکتر عباس سعیدی

دانشیار گروه جغرافیای دانشگاه شهید بهشتی تهران

(a-saidi@cc.sbu.ac.ir)

### چکیده

سیستم‌های قدیمی ذخیره و بهره‌برداری از آب و آبیاری در ایران از جمله مهمترین آثار هنری و معماری ایران به شمار می‌روند. در مقام مقایسه، عده مطالعات و بررسی‌ها در این زمینه برروی قنات‌ها، نحوه ذخیره آب و آبیاری در فلات مرکزی ایران متتمرکز گردیده است در حالی که آگاهی علمی ما در زمینه سیستم‌های ذخیره آب و آبیاری خارج از فلات مرکزی ایران بسیار محدود است. این مقاله به معرفی و مطالعه سیستم بهره‌برداری از آب باران و ذخیره آن در یکی از جزایر خلیج فارس (کیش) می‌پردازد و جنبه‌های هیدرولوژیک و معماری آن را مورد توجه قرار می‌دهد. در این مطالعه، مشخص می‌شود که ویژگیهای سیستم گردآوری و ذخیره آب در جزیره کیش براساس شرایط خاص طبیعی، و به ویژه کمبود آب و تبخیر شدید، شکل گرفته است.

کلمات کلیدی : منابع آب، باران، جزیره کیش، ذخیره آب، بند

### مقدمه

یکی از دانش‌های بومی که همواره زمینه‌ساز مدیریت سنتی در استخراج و بهره‌گیری از منابع محدود آب بوده دانش «آب‌یابی»، یعنی دانش شناسایی لایه‌های آبدار زمین و

فنون دست‌یابی به منابع آب و بهره‌برداری از آنهاست<sup>(۱)</sup>. کرجی (سله پنجم هجری / یازدهم میلادی) تعریفی از این دانش به دست داده است که به مفهوم هیدرروژنولوژی امروزی بسیار نزدیک است. او این دانش را چنین تعریف می‌کند: «شناختن طبیعت زمین و آب و کیفیت قرار گرفتن و آفرینش آنها و دانستن چگونگی حال آب در شکافهای زمین»<sup>(۲)</sup>. هم او در اهمیت این دانش می‌نویسد: «من حرفه‌ای را پر فایده‌تر از استخراج آبهای پنهانی نمی‌دانم؛ زیرا به کمک این کار، زمین آبادان می‌گردد و زندگی مردم سامان می‌پذیرد»<sup>(۳)</sup>.

با توجه به اهمیت آب در سرزمین‌های خشک و نیمه خشک، آشکار می‌شود که مهد این دانش قاعده‌تاً مراکز تمدنی کهن خاورمیانه بوده است، به طوری که کهن‌ترین اشاره‌های تاریخی به تأسیسات آبیاری به این سرزمینها بازمی‌گردد<sup>(۴)</sup>. بر این مبنای، عامل محدود و تعیین‌کننده آب در شکل‌دهی و توکوین فرهنگ و تمدن ایرانی نه تنها در گذشته تاریخی از جایگاه ارزشدار بوده، بلکه امروز نیز از عوامل مهم در زندگی اجتماعی - اقتصادی، در عرصه‌های زندگی و فعالیت شهری و روستایی، به شمار می‌آید. نادیده انگاشتن این واقعیت تاریخی و به تعویق انداختن طراحی و اجرای برنامه‌ای جدی و درازمدت در این زمینه نه فقط از اهمیت مسأله نخواهد کاست، بلکه آن را در آینده‌ای نه چندان دور، به نحوی حادتر جلوه گر خواهد ساخت.

از سوی دیگر، گرچه هنوز برخی جلوه‌های دانش آب‌یابی به صورت فنون و شیوه‌های گوناگون بهره‌برداری از منابع محدود آب (مانند قنات، گاوچاه، ناعوره و...) هنوز باقی است؛ اماً متأسفانه، این دانش به صورت مدون و به شکل آثار مکتوب، کمتر محفوظ مانده است. در واقع، مرده ریگ بر جای مانده، تنها شامل پاره‌ای نشانه‌ها و



۱- دانش آبیابی به عنوان شناخت فنون و شیوه‌های بنیادی اکتشاف و بهره‌گیری از منابع آب (بویژه آبهای زیرزمینی)، از کوشش‌های ارزشمند علمی پیشینیان ماست که در عمل زمینه‌ساز علم امروزین آبشناسی (هیدرولوژی) و بویژه زمین‌شناسی آبهای زیرزمینی (هیدرولوژنولوژی) شده است. برای اطلاع بیشتر نگاه کنید به: سعیدی، «آبیابی»، در: دانشنامه بزرگ ایران، زیر چاپ.

۲- کرجی: استخراج آبهای پنهانی، صفحات ۹-۱۰. ۳- همان، صفحه ۳.

۴- نیز نگاه کنید به: باتلر، آبیاری در ایران...، (متن انگلیسی)، صفحه ۷۰؛ برآون، تهران، مراکش...، (متن آلمانی)، صفحات ۲-۴، ضمیمان سعیدی، آبیاری، دایرةالمعارف بزرگ اسلامی، جلد ۱.

پدیده‌هایی است که به صورت‌های مختلف در جای جای سرزمین به شکل قنات، آب انبار و... هنوز باقی است و بدون آنکه توان پندآموزی ما را برانگیزد، زمان زیادی نمانده تا در نه توی شیفتگی برای هرچه از آهن است و دود تولید می‌کند، همچون برکه، گاوچاه، و... به عنوان یادگارهایی فراموش شده و مبهم، تنها گوشه کوچکی از حافظه ضعیف تاریخی ما را تازمانی نامعلوم اشغال نماید.

این مقاله سعی دارد در قالب نمونه‌ای موردی به توضیح هرچند اجمالی اشکال مختلف بهره‌برداری از منبع محدود آب باران در ناحیه‌ای ویژه - جزیره کیش - پردازد. مسلماً بدون به کارگیری فتون برآمده از بستری تمدنی و بدون استفاده از دستاوردهای فرهنگی غنی، بهره‌برداری از این منابع محدود و بسترسازی برای شکوفایی زندگی اجتماعی نه تنها در محدوده مورد بررسی، بلکه در هیچ جای این سرزمین به نحوی که شواهد تاریخی شهادت می‌دهند، امکان پذیر نمی‌شد. به این ترتیب، هم فتون مورد استفاده و هم شیوه‌های مدیریتی بهره‌گیری از نتایج آن فتون، در ارتباطی تنگاتنگ، توانسته‌اند شرایطی نامساعد برای زندگی و ناسازگار برای فعالیت را به بهترین وجه نه تنها قابل زیست، بلکه قابل رشد و توسعه جلوه دهند.



### بستر محیطی نظام سکونتگاهی

جزیره کیش که به شکل بیضی است، از لحاظ موقعیت ریاضی بین "۴۴°۲۶'۰۰" تا "۲۸°۳۴'۰۰" عرض شمالی و "۵۴°۰۵'۰۰" تا "۵۳°۵۰'۰۰" طول شرقی واقع است و به این ترتیب، عرصه‌ای به عرض "۴۴'۰۰" و طول "۵۵'۰۰" را دربرگرفته است. براین اساس، وسعت این جزیره حدود ۲/۹۰ کیلومتر مربع است. از نظر فاصله و موقعیت نسبی، در حدود ۱۸ کیلومتری جنوب ساحل کشور، ۹۰ کیلومتری جنوب غربی شهر بندرلنگه و تقریباً در بین دو جزیره فارور و هندورابی قرار گرفته است<sup>(۱)</sup>. در تقسیمات اداری - سیاسی، جزیره کیش یکی از بخش‌های شهرستان بندرلنگه از استان هرمزگان است و جالب آنکه گرچه این جزیره یکی از دو دهستان بخش فوق به شمار می‌رود، اما در عین

- برای اطلاع بیشتر از موقعیت محلی و منطقه‌ای جزیره کیش، از جمله نگاه کنید به: سعیدی، اطلس...، صفحات ۱-۴.

حال، مجموعاً شهر به حساب می‌آید.

جزیره‌کیش از لحاظ ساختار زمین متعلق به نظام ساختاری زاگرس و برخلاف برخی جزیره‌های خلیج فارس، به طور کلی دارای ساختمانی آهکی - مرجانی است. این ساختار اساساً از یک پوشش سطحی که ضخامت آن از ساحل به سمت مرکز جزیره بیشتر می‌شود، در قسمت روین و لایه نسبتاً مستحکم و غیرقابل نفوذی از رسهای مارنی در قسمت زیرین تشکیل شده است. به این ترتیب، لایه نفوذناپذیر بالایی با عبور دادن آب حاصل از باران محدود جزیره، موجب می‌گردد تا منابع زیرزمینی آب ببروی لایه نفوذناپذیر زیرین محفوظ بماند. جزیره کیش، مستقل از ساخت و سازهای امروزین، در نگاه اول، عرصه‌ای کاملاً هموار و قهوه‌ای رنگ به نظر می‌آید. بدین‌سان، جزیره‌کیش عاری از ناهمواری قابل توجه و بلندترین نقطه طبیعی آن به ارتفاع حدود ۴۵ متر است؛ این جزیره به طور متوسط کمتر از ۲۰ متر ارتفاع دارد<sup>(۱)</sup>.

آب و هوای جزیره کیش به طور کلی، در ناحیه آب و هوایی «بسیار گرم» قرار می‌گیرد. براساس داده‌های ۲۰ ساله، جزیره کیش - برخلاف غالب نواحی کشور - تنها دارای ۲ فصل ۶ ماهه است: فصل گرم که از اوایل خرداد تا آبان ماه ادامه دارد و دیگر، فصل معتدل که از آبان تا اواسط اردیبهشت به طول می‌انجامد<sup>(۲)</sup>. در این میان، خرداد و تیرماه با حداکثر میزان گرما برابر ۴۵ درجه و دی و بهمن ماه با ۲۸ درجه سانتیگراد، به ترتیب، گرم‌ترین و خنک‌ترین ماه‌های سال به شمار می‌روند.

به این ترتیب، با توجه به ویژگی‌های گرمایی و نیز با توجه به رطوبت نسبی بالا و همچنین غلبه پدیده شرجی در نیمی از سال و جهت وزمان ورزش بادهای غالب، می‌توان تتجیه گرفت که جزیره کیش طی سه ماه از سال (از اواسط آبان ماه تا اواسط دی ماه) با آسایش کامل اقلیمی همراه است و در سه ماه دیگر از سال (از اواسط دی ماه تا اواسط اردیبهشت) در آن، شرایط معتدل و نسبتاً مناسب آب و هوایی حکم فرماست. از سوی دیگر، میانگین میزان بارش در سطح جزیره برابر حدود ۱۹۹ میلی‌متر است. از



۱- با توجه به نسبی بودن مفهوم ارتفاع، بومیان جزیره کیش مرفعمات ساحلی جزیره را که معمولاً کمتر از ۴۰ متر ارتفاع دارند، کوه می‌نامند؛ از جمله این کوهها، «جبل الدنگ» است که به هنگام مد به زیر آب می‌رود.

۲- برای اطلاع بیشتر از ویژگی‌های محیطی و اقلیم کیش، نگاه کنید به: سعیدی، اطلس...، صفحات ۵۰-۱۲.

ویژگی‌های بارز نظام بارش، نوسان چشم‌گیر سالانه، ماهانه و حتی روزانه آن است. در حالی که در بعضی سالها، (از جمله سالهای ۱۳۶۸ و ۱۳۶۹) هیچگونه بارانی فرو نمی‌ریزد، برخی سالهای دیگر، مانند ۱۳۵۸ یا ۱۳۷۴، جزیره شاهد باران قابل توجه، به ترتیب، به میزان  $\frac{۳}{۳۷} / ۴۳۷$  و  $\frac{۸}{۳۸۱}$  میلیمتر است. به همین ترتیب، در حالی که ماههای خرداد تا مهر سهم ناچیزی از باران دارند، حدود  $\frac{۸۸}{٪}$  از مقدار بارش سالانه طی ۴ ماه دی تا فروردین فرو می‌ریزد. اگر نوسان روزانه را نیز در نظر بگیریم، بهتر می‌توان به بی‌نظمی بارش در سطح جزیره پی‌برد. تنها در روزهای ۲۸ اسفند ۱۳۵۹ و ۱۵ بهمن ۱۳۷۲، به ترتیب  $۷۰ / ۱۲۶$  میلیمتر و  $۳ / ۸۵$  میلیمتر باران فرو ریخته که به ترتیب برابر  $\frac{۶۳}{٪} / ۲$  متوسط کل باران سالانه است.

با توجه به نوع، میزان و نوسان بارش، هیچگونه جریان دائمی و یا فصلی در سطح جزیره مشاهده نمی‌شود. براین اساس، ویژگی بارز آبراهه‌های حاصل از بارش، موقتی بودن آنهاست. از سوی دیگر، با توجه به وسعت جزیره و متوسط بارش آن، می‌توان مقدار آبی را که سالانه به طور طبیعی بر سطح جزیره فرو می‌ریزد حدود  $۱۸$  میلیون مترمکعب برآورد نمود. البته به واسطه مناسبات گرما / تبخیر، بخش قابل توجهی از آن مستقیماً به جو بازمی‌گردد و سهم عینی دریافت آب جزیره تنها حدود  $\frac{۳}{۶} / ۶$  میلیون مترمکعب است<sup>(۱)</sup>. براین اساس، وجود آبهای زیرزمینی جزیره‌کیش، به عنوان ذخیره ارزشمندی که در طول زمان بیشتری قابل بهره‌برداری هستند، پیوسته از اهمیتی مبنایی برخوردار بوده است.

خاک‌های جزیره اگرچه عمدتاً آهکی و مرجانی تا رُسی مخلوط با مارن‌های آهکی است، اما نسبت به سایر جزایر خلیج فارس حاصل خیزتر است. این خاک‌ها به طور کلی، از چند سانتیمتر تا حدود  $۱ / ۵$  متر عمق دارند و قابلیت بهره‌برداری آنها در سطح جزیره یکسان نیست. با وجود محدودیت‌های طبیعی، به طور سنتی، حدود  $۴۴ / ٪$  از اراضی

- ۱- بومیان جزیره برای بهره‌گیری از «رواناب»‌های ناگهانی جزیره، شیوه‌های سنتی هوشمندانه و حتی هنرمندانه‌ای به کار می‌برند که امروزه، هم گام با تغییرات همه جانبه در سطح جزیره، از میان رفته‌اند؛ در اینجا تنها می‌توان برخی جنبه‌های آنها را معرفی کرد. از سوی دیگر، بستن مسیرهای طبیعی آب و از میان بردن آبراهه‌های جزیره به بهانه فعالیت‌های عمرانی، خطر بروز سیلاب‌های محلی و آبگرفتگی سطح معابر در سالهای نزدیک را قابل طرح خواهد ساخت.

جزیره را زمین‌های مرتعی آزاد و حدود ۲۲٪ از آن را اراضی تحت پوشش درختزارها و مراتع نسبتاً مناسب تشکیل می‌دهد؛ عرصه‌های سنتی روستایی تنها ۳٪ از جزیره را به خود اختصاص داده است<sup>(۱)</sup>. پوشش گیاهی طبیعی و بومی جزیره کیش که زمانی چشم مسافران جزیره را خیره می‌کرد<sup>(۲)</sup>، شامل گونه‌های درختی نظیر گنار (سدر)، کهور، لور (موسوم به انجیر معابد یا انجیر بنگالی)، لیم، نخل و نیز گونه‌های غیردرختی، از جمله رَمَام، کشکو، شوکل و جعدش (جعده) است.

همان‌گونه که گذشت، بستر طبیعی - محیطی جزیره کیش، همانند اغلب نواحی ویژه، بستری شکننده و فوق العاده حساس است؛ اما با وجود این، نامساعد بودن آب و هوا و محدودیت منابع آب و خاک در گذر زمان توانسته مانع از شکل‌گیری نظام به نوبه خود کارآمد سکونت‌گاهی و فعالیت اقتصادی گردد. به این ترتیب، بومیان جزیره کیش، در جریان نوعی کشاورزی با شرایط نامساعد طبیعی - زیستی، بدون آنکه محیط طبیعی را در هم بریزند، انواع فتوна و شیوه‌های غلبه بر شرایط شکننده و حساس محیطی را به کار گرفته‌اند تا آنجاکه این جزیره، در زمانی نه چندان دور، پیوسته از جایگاهی برجسته در بین جزایر خلیج فارس برخوردار بوده است. این همه در زمانی صورت گرفته که نه بولدوزری در کار بوده و نه بیل مکانیکی و نه مدارک مهندسی و کارشناسی‌های مختلف از مراکز و دانشگاه‌های رنگارانگ و نه «تکنولوژی‌های مدرن».



## شیوه‌های بهره‌گیری از آب باران اهمیت آب باران

با عنایت به ویژگی‌های آب و هوایی و فقدان منابع آب قابل توجه در سطح جزیره، همواره، تنها جریان‌های سطحی ناگهانی حائز اهمیت بوده است. این گونه جریان‌های سطحی «روانابی» قاعده‌تاً پس از ریزش باران‌های رگبار مانند ناگهانی در مدت کوتاهی بر سطح زمین جاری می‌شوند و در صورت عدم استفاده از آنها، به سمت دریا جریان

- 
- ۱- باید توجه داشت که این ارقام ارزش نسبی دارند؛ زیرا امروزه، بسیاری از آبادی‌های جزیره از میان رفته‌اند و اراضی تحت ساخت و ساز فروشگاه‌ها، تأسیسات عمومی، محل‌های تفریحی و هتل‌های مدرن، با شتابی عملاً روزافزون، سطح جزیره را به اشغال هرچه بیشتر خود درمی‌آورند.
  - ۲- نگاه کنید به: رزم‌آرا، جغرافیای نظامی....، صفحه ۳۲، راهنمای خلیج فارس (متن انگلیسی)، صفحه ۱۴۳.

می‌یابند و به آب‌های شور می‌پیوندند. بنابراین، هدایت آب باران به آب انبارها و برکه‌ها برای ذخیره آب آشامیدنی و نیز سمت دهی آن به سوی نخلستانها و بستانها به منظور ذخیره‌سازی آن در زمین و تأمین رطوبت خاک، پیوسته دقت و مهارت ویژه‌ای را می‌طلبد که فقدان آن نه تنها سبب بروز پیامدهای ناخواسته به شکل سیلاب و شستشوی خاک و از میان بردن مزارع و گاهی خانه‌ها می‌شد، بلکه از سوی دیگر، موجب به هدر رفتن منبع با ارزشی می‌شد که معلوم نبود بار دیگر به چه مقدار و چه هنگام بر زمین جزیره فرو خواهد ریخت<sup>(۱)</sup>.

### تأمین آب آبیاری از باران

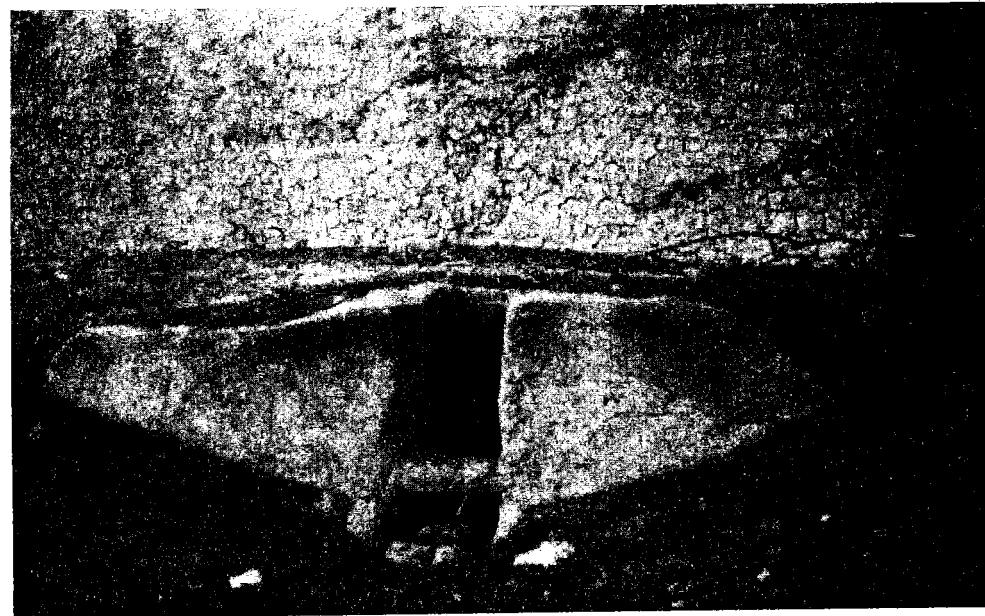
یکی از موارد استفاده از آب باران، تأمین آب آبیاری در مزارع، بستانها و باغها بود. برای این منظور، ضمن بهره‌گیری از آبراهه‌های طبیعی، مجراهای کم عمقی با حمایت پشتنهای مصنوعی تعییه می‌شد. به این ترتیب، باغها و نخلستانها معمولاً در انتهای آبراهه‌های طبیعی قرار می‌گرفتند و آنجاکه چنین نبود، آبراهه‌های مصنوعی این وظیفه را بر عهده داشتند. البته، اغلب بستانها، نخلستانها و باغهای جزیره کیش قاعده‌تاً در قسمت کم شیب و در اراضی حاشیه‌ای تزدیک به ساحل و در پایین دست قسمتهای نسبتاً مرتفع بخش مرکزی و بر سر راه آبراهه‌ها قرار داشتند. به این ترتیب، با هدایت عقلایی و در عین حال هنرمندانه «رواناب»‌ها به سوی کشتگاه‌ها، ذخیره‌رطوبت خاک به عنوان عامل اصلی رویش و رشد گیاهی، تا مدت قابل توجهی تأمین می‌شد.

هدایت آب به نخلستان‌ها و باغ‌ها از طریق دریچه‌های ورودی، به نام مفید (گله‌بون و دیان) به انجام می‌رسید. (تصاویر شماره ۱ و ۲). این دریچه‌هاداری‌یک تا چند چشم‌بودند.

۱- شیوه‌های بهره‌گیری از آب باران نه فقط در جزیره کیش و منطقه ساحلی خلیج فارس، بلکه به واسطه روابط بین فرهنگی، در سرتاسر خاورمیانه ساقه‌های بسیار دارد (به عنوان نمونه، نگاه کنید به: سعیدی، آبیاری)، تا آنجاکه می‌دانیم، در همین منطقه، لاقل بخش قابل توجهی از آب آشامیدنی شهر «سیراف» در دوره شکوفایی تجاری - اقتصادی آن، از آب باران تأمین می‌شد (ابن بلخی، فارسنامه، صفحه ۱۸۰) و آب مورد نیاز تقویاتی‌مامی جزایر خلیج فارس، از جمله جزیره فرور، خارک، سبری، شیخ شعیب، لارک، هرمز و هندورابی به ریزش و گردآوری هوشمندانه آب باران متکی بود (از جمله نگاه کنید به: مسعود کیان، فرهنگ جغرافیایی ایران، جلد ۱، صفحات ۱۰۴-۱۰۳، و جلد ۷، صفحات ۶۲-۶۱).



تصویر شماره ۱ : دریچه ورودی آب باران به باغ



۸۴

تصویر شماره ۲ : دریچه ورودی آب باران به گاوچاه

در مقابل این ورودی‌ها و در بیرون باغ، مجراهای هدایت آب به عرض ۱/۵ تا ۳ متر با عمقی حدود ۵/۰ متر، کمی پایین‌تر از سطح زمین، به نحوی تعییه می‌شد که با استفاده از شبی و نیروی نقل، آب را به داخل دیوارهای باغ جاری سازند. بدین‌سان، هنگام بارش، رواناب ورودی به داخل باغ هدایت می‌شد و در صورت شدت رگبار، اضافه آب ورودی یا به درون چاه‌ها هدایت می‌شد و یا از دریچه‌های خروجی، به بیرون باغ جریان می‌یافتد.

در یکی از معدود باغهای بومی بر جای مانده در جزیره کیش، باغ «ابراهیم سالم»، واقع در شمال جزیره و حدّفاصل بقایای شهر قدیمی «حریره» و آبادی «سفین»، نمونه بسیار جالبی از شیوه‌های بهره‌گیری از آب باران هنوز به چشم می‌خورد. در میانه این باغ، پشت‌های خاکی به ارتفاع حدود ۳ متر به صورت دستی برپا شده که مجموعه باغ را به دو قسمت جنوبی و شمالی تقسیم می‌کند. به هنگام بارش، آب باران از دریچه‌های متعدد تعییه شده در دیوار جنوبی به باغ وارد می‌شود و پس از سیراب کردن قسمت جنوبی باغ، در پشت این دیواره که قسمتی از آن به صورت بندی که ظاهرًا در سالهای اخیر با سیمان مستحکم شده، جمع می‌گردد و سپس، به مرور و به صورت کنترل شده، به کرت‌های قسمت شمالی باغ هدایت می‌شود. این باغ که برخلاف بسیاری نخلستان‌ها و باغ‌های دیگر که در دهه‌های اخیر به واسطه دخالت‌های بیرونی از میان رفته‌اند، هنوز برپا مانده است؛ هرچند درختهای قدیمی خشکیده در آن، از فروپاشی قریب الوقوع باغ خبر می‌دهد (تصاویر شماره ۳ و ۴)، اما با وجود این، انواع درختان این باغ، از انار و تمبر هندی و انبه و موز و لیموترش گرفته تا نخلها و لورهای بزرگ و زیبای قدیمی که عمدتاً با آب باران آبیاری می‌شوند، نشانه شکوه‌گم شده و جلوه‌هایی از جاذبه‌های بومی جزیره کیش است که جای خود را به بَزَکِ فروشگاه‌های «سبک امارات» داده است.





تصویر شماره ۳ : قسمتی از بند تقسیم آب باران در باغ ابراهیم سالم



۸۵



تصویر شماره ۴ : لور کهن (انجیر معابد) و دلسوزخته باغ ابراهیم سالم (عکسها از عباس سعیدی)

## تأمین آب آشامیدنی از باران

آب آشامیدنی جزیره کیش که وجود آن پیوسته یکی از ویژگیهای ممتاز این جزیره نسبت به سایر جزایر خلیج فارس به شمار رفته است، در کنار چاههای دستی عمدتاً از آب انبارهای پراکنده در سطح جزیره، یعنی برکه‌ها، تأمین می‌شد. استفاده از برکه‌ها در جزیره کیش، براساس منابع موجود، حداقل به سده پنجم هجری و اوچ‌گیری جزیره به عنوان پایگاه مهم مبادلات کالاهای تجاری در منطقه باز می‌گردد<sup>(۱)</sup>. قزوینی و یاقوت حموی از جمله کسانی هستند که از گردآوری آب باران در آب انبارهای متعدد جزیره خبر می‌دهند<sup>(۲)</sup>. ابن مجاور در حدود سال ۶۲۶ هجری گزارش می‌کند که «امیران کیش در گذشته دور، آب انبارهایی در این جزیره بنا کرده‌اند»؛ آب انبارهایی که در زمان بازدید او هنوز بر جای بودند و آب سیلابها چشممه‌سارها در آنها گردآوری می‌شد<sup>(۳)</sup>.

البته قدیمی‌ترین برکه‌های جزیره کیش، همچون اغلب شبکه‌های قنات در کیش، حداقل پیش از سده ۱۳ شمسی از میان رفته بودند. براساس گزارشی از سال ۱۲۷۵ خورشیدی، در شهر حریره تنها بقایای چند برکه مستطیل شکل با سقف گنبدی فروریخته، بر جای مانده بود. مساحت دو واحد از این برکه‌ها برابر  $۱۲۵ \times ۴۷$  متر بود و با وجود ریزش گل و لای در مخزن ساروجی آنها، حدود  $۷/۵$  متر عمق داشت<sup>(۴)</sup>.

علاوه بر برکه‌های مستطیل شکل جزیره کیش، برخی از آنها شکل مدور داشتند؛ اما همانند تمام برکه‌های جزایر و سواحل خلیج فارس، اساساً دارای سقفی گنبدی بودند<sup>(۵)</sup>. مهم‌ترین برکه‌های جزیره کیش که تا پیش از ساخت و سازهای امروزی و حتی

۱- برای اطلاع بیشتر از جمله نگاه کنید به: سعیدی، اطلس...، صفحات ۱۰۸-۵۱.

۲- یاقوت، معجم...، (متن عربی)، جلد ۴، صفحه ۴۲۴، قزوینی، آثارالبلاد... (متن عربی)، صفحه ۱۶۱.

۳- ابن مجاور، صفة بلادالیمن... (متن عربی)، صفحه ۲۹۵.

۴- استیف، مراکز تجاری... (متن انگلیسی)، صفحات ۶۴۴-۶۴۵؛ ضمناً لوریم، فرنگ... (متن IIB، صفحه انگلیسی)، جلد ۱۴۷۳. ویلسون، مأمور انگلیسی، در کتاب مشهور خود - خلیج فارس - اطلاعات منابع پیشین را به دلخواه و البته بدون ذکر مأخذ و به شیوه گزینشی، تکرار کرده است (متن انگلیسی، صفحه ۶۹).

بومیان جزیره کیش برکه‌های سه گانه شهر قدیمی موسوم به «حریره» را به ترتیب برکه عروس، برکه عبد و برکه دختر ناخدا می‌خوانند. ضمناً نگاه کنید به: سعیدی، اطلس...، صفحه ۱۲۵.

۵- از جمله نگاه کنید به: استیف، مراکز تجاری...، همانچه؛ کبیری، صفحه ۸۸. مختارپور (یک سال با بومیان...، صفحات ۱۸۴-۱۸۳)، بدون ذکر سند و دلیلی، سقف برکه‌های کیش را تخت و مسطح معرفی کرده است.



تا اوسط دهه ۱۳۵۰ برپا و مورد استفاده بودند عبارت اند از: برکه‌های علی ابراهیم، محمد الملا (الملا)، برکه‌های دوگانه ام الجرمن (در آبادی سفين)، برکه‌های الدهی و علی بن احمد (در آبادی دیهو)، برکه عبدالمحسن بشاری (در آبادی راول) و برکه قصر مشاطه (در آبادی سجم). برکه کوچک گنبدی شکلی در نزدیکی محل آبادی دیهو هنوز برجا مانده است<sup>(۱)</sup>.

امروزه، در پشت ساختمان نمایشگاه دائمی مازندران، در مجاورت آبادی سفين (قدیم) آثار سه برکه برجای مانده است. یکی از این برکه‌ها دارای گنبد نیمه مخروبه‌ای است و کف مخزن آن ساروج‌اندود است؛ بدنه دیوارهای این برکه در سالهای اخیر با بلوك سیمانی تعمیر شده است. ارتفاع دیوارها از کف برابر ۲ متر است. طبق گفته بومیان جزیره، گنبد برکه دوم نیز تا ۱۳۶۸ خورشیدی به صورت نیمه مخروبه برجای بوده است<sup>(۲)</sup>. در بدنه بیرونی مخزن این برکه‌ها چند منفذ دریچه مانند وجود داشت که ضمن تهویه درون مخزن، به عنوان محل برداشت آب با دلو مورد استفاده بود. علاوه بر این، در متنهای آبراهه‌های طبیعی یا مصنوعی متنهای به برکه‌ها، دریچه‌هایی هم سطح زمین در طرفین بدنه برکه‌ها تعبیه شده بود که آب باران از آنجا وارد می‌شد. به منظور هدایت درست آب به سوی این گونه دهانه‌ها، دیوارهای پشتۀ مانندی در دو طرف ورودی‌ها ایجاد شده بود. این برکه‌ها پس از آبگیری، قادر بودند به تفاوت، ۳ تا ۶ ماه آب آشامیدنی را ذخیره‌سازی نمایند. برخی از این برکه‌ها، مانند برکه محمد الملا (الملا) در سفين، وقف عام بودند.

نگهداری از برکه‌ها، حفظ نظافت آب درون مخزن، پاکیزه نگه داشتن آبراهه‌ها و محیط بلافصل پیرامون آنها و لایروبی مخزن، تماماً به صورت جمعی و همگانی توسط همه خانوارهای بهره‌مند از آنها و با مراقبت‌های ویژه به انجام می‌رسید. در واقع، حسن تعلق جمعی را باید زمینه‌ساز این هم‌یاری جمعی به شمار آورد؛ حسّی که ظاهرًا با از خود بیگانه شدن ساکنین جزیره از میان برخاسته است.



۱- اطلاعات محلی نگارنده؛ ضمناً نگاه کنید به: لوریمر، فرهنگ...، همانجا.

۲- آقای محمد دریابر، از بزرگان و آگاهان محلی است که تعمیر برکه را نیز به هزینه خود به انجام رسانده است.

امروزه، هیچیک از برکه‌های مهم جزیره کیش که می‌توانست لاقل به عنوان بازمانده فرهنگی بومیان و جاذبه‌ای برای گردشگران به شمار آید، برجای نمانده است؛ در عرض، در سال ۱۳۷۰ خورشیدی، آب انبارهای نسبتاً بزرگی با هزینه قابل توجه در شمال جزیره ساخته شده که نه تنها هیچ شباهتی به برکه‌های بومی جزیره و حتی آب انبارهای نوار ساحلی خلیج فارس ندارد؛ بلکه به عنوان کاریکاتوری از آب انبارهای یزد و کاشان و... در ایران مرکزی است که - نه برای بومیان و نه برای بازدیدکنندگان جزیره - هیچگونه جذبه‌ای را برنمی‌انگیزد.

### ذخیره‌سازی آب باران

بومیان جزیره کیش آب ارزشمند باران را برای تأمین آب شیرین آشامیدنی به شیوه‌های گوناگون سنتی ذخیره‌سازی می‌کردند: ذخیره‌سازی در برکه‌ها، بستن بند و تغذیه چاه‌ها.



۸۹

### ذخیره‌سازی آب باران با استفاده از بندها

یکی از شیوه‌های جالب ذخیره‌سازی آب باران در این جزیره بستن بند در مسیر رواناب‌های ناگهانی و گردآوری آنها در حوضچه‌های استخر مانند در پشت بند بوده است؛ این گونه بندها در واقع به عنوان برکه‌های کوچک و بزرگ، اما رویاز عمل می‌کردند؛ از جمله این بندها که تنها نام و یاد آنها در خاطره بعضی بومیان برجای مانده، می‌توان از بند کُور (کهور)، بند سدر (گُنار)، بند لور و بند گز (جن) یاد کرد<sup>(۱)</sup>. بند ممزَر به عنوان بزرگترین و مشهورترین این گونه بندها، در شمال جزیره و در غرب مزارع و باستانهای آبادی از میان رفته ماشه قرار داشت<sup>(۲)</sup>. ساختمان این بندها از چهار قسمت

۱- مختارپور، یک سال...، صفحه ۱۹۸.

۲- دریاره محل دقیق بند ممزَر اختلاف نظر وجود دارد. (لوریمر، جلد IIIB، صفحه ۱۴۷۱) ممزَر را نام دیگر سرماشه، دماغه‌ای واقع در منتهی‌الیه شمالی آبادی ماشه و محل بند را در نزدیکی آن معرفی می‌کند، حال آنکه رزم آرا (جغرافیای نظامی...، نقشه) محل آن رادر غرب مزارع و باگهای ماشه و در غرب این آبادی مشخص کرده است. مختارپور (یک سال...، صفحه ) جای این بند را در محل فعلی بازار مریم معرفی کرده است.

تشکیل می‌شد:

۱- مخزن حوضچه مانند؟

۲- مجاری هدایت آب؟

۳- دیواره بند؟

۴- چاههای موجود در کف حوضچه<sup>(۱)</sup>.

به هنگام بارش، رواناب جاری در این قسمت از جزیره از طریق آبراهه‌های طبیعی که به مجاری مصنوعی هدایت آب منتهی می‌شدند، به سمت مخزن حوضچه مانند جریان می‌یافت. دیواره ساروجی بند که با بیش از ۱۰۰ متر طول در سمت دریا تعییه شده بود، مانع خروج آب شیرین باران از حوضچه و ورود آن به آب شور دریا می‌شد. علاوه بر این، با توجه به جهت جریان آبهای زیرزمینی در جزیره که به طور کلی از قسمتهای مرکزی به سمت دریاست، این بند قادر بود بخشی از این آبهای رانیز در درون مخزن خود نگهداری نماید. به این ترتیب، ضمن آنکه حوضچه بند تا مدتی حاوی آب شیرین قابل استفاده بود، در فصل خشکی و کم آبی، چاههای تعذیه شده کف حوضچه تأمین کننده بعدی آب مورد نیاز بودند. تا پایان دهه ۱۳۴۰ خورشیدی، قایق‌ها و کشتی‌های ماهی‌گیری و تجاری آب آشامیدنی مورد نیاز خود را از همین منبع تأمین می‌کردند. این بند هر ساله از طریق همیاری همگانی، تعمیر، لایروبی و در صورت نیاز، بازسازی می‌شد<sup>(۲)</sup>. بند ممزر تا اوایل دهه ۱۳۵۰ خورشیدی هنوز برجای بود و از آن پس، با گسترش برنامه‌های عمرانی جدید، از میان رفت.



۹۰

### ذخیره‌سازی آب باران در چاه

یکی از شیوه‌های جالب توجه و شاید منحصر به فرد گردآوری آب باران در جزیره

۱- سعیدی، اطلس...، صفحات ۱۲۷-۱۲۸.

۲- استاد صفوی نژاد براساس گفته‌های بعضی بومیان، شیوه ساخت این بند را چنین توصیف کرده است: «ساختن بند همه ساله تکرار می‌گردد. بدین گونه که بومیان زنبلهای حصیری بزرگی می‌بافتند و درون آنها (متن: آن) را پُر از سنگ می‌کردند و در یک بسیج همگانی، این زنبلهای حصیری پر از سنگ را در محل خروج (متن: مدخل خروجی) آب گودال که به طرف دریا جریان داشت، قرار می‌دادند. این بند ۲/۵ متر عرض و در حدود ۳ متر ارتفاع داشت. برای اطلاع بیشتر نگاه کنید به: صفوی نژاد، نظام‌های بهره‌گیری...».

کیش، ذخیره‌سازی آب باران در چاهها و گاوچاهها بود. این نوع ذخیره‌سازی عمدتاً در همان زمانی به انجام می‌رسید که رواناب فصلی به باغ‌ها و نخلستان‌ها هدایت می‌شد. به این ترتیب، قسمتی از آب ورودی به باغ‌ها و بستانها به چاه‌ها یا از طریق منافذ ویژه که در بدنه گاوچاه‌ها تعییه می‌شد، به درون چاه وارد و در آنجا ذخیره می‌شد. براین مبنای، با بهره‌گیری از روانابی که به هر حال، در مدت کوتاهی از میان می‌رفت، تغذیه چاه‌ها به گونه‌ای سنجیده به انجام می‌رسید. به عنوان نمونه‌های جالب توجه این گونه ذخیره‌سازی می‌توان از چاه‌های چهارگانه بستر حوضجه بند مرز یاد کرد. البته چاه‌های دیگری در مجاورت بلافصل این بند وجود داشت که برخی از آنها عبارت بودند از چاه‌های بانیان، ابراهیم محمد احمد، بنات، حسن مال الله، عیسی بحرانی (بحربنی) و گله‌داری<sup>(۱)</sup>. نمونه‌هایی از این مجرایا و ورودی‌های آب باران به چاه‌ها و گاوچاه‌ها در باغ «ابراهیم سالم» بر جای مانده و هنوز به خوبی قابل مشاهده است.

### جمع‌بندی و طرح دوباره مسئله

این مقاله با تأکید بر بررسی شیوه‌های بومی بهره‌گیری از منابع محدود در جزیره کیش پیش از تحولات اخیر، می‌کوشد ضمن ثبت سابقه و ویژگی شیوه‌های از یاد رفته استفاده از آب باران در جزیره‌ای شدیداً در حال دگرگونی، با همین مثال کوچک موردی، نشان دهد که راز بقا و توسعه پایدار مکان‌ها و نواحی در عین حال که به توان پویش و کوشش ما در ایجاد هماهنگی‌های جهانی امروزین بستگی دارد، تا حد زیادی نیز به خردورزی‌های بومی و سازگاری‌های زیست محیطی وابسته است. این است که هرگونه استفاده نابجا از فنون برگرفته از دیگران و کاربرد نسنجیده آن در عرصه‌های بومی می‌تواند پیامدهای ناگوار، از جمله ناپایداری محیطی و اجتماعی - اقتصادی را به همراه داشته باشد.

نکته اساسی در این مختصر آن است که عرصه‌های حساس از لحاظ محیطی - زیستی، علی‌رغم همه جاذبه‌های احتمالی، قابلیت‌های محدودی دارد که بی‌توجهی به این قابلیت‌ها و انتظارات آرمان‌خواهانه از آنها نه تنها به توسعه - بویژه توسعه پایدار -

راه نمی‌یابد، بلکه موجب درهم ریختگی‌های محیطی - کالبدی و اجتماعی - اقتصادی نیز می‌گردد. بنابراین، جلوه‌های موقعیتی و سازگاری دیرپا با شرایط حیات در جزیره باید موجب غفلت از رمز و راز پیوستگی‌ها و همراهی‌ها با ظرفات‌های دقیق محیطی گردد؛ زیرا بی‌توجهی به این گونه حساسیت‌ها نه تنها موجب شکنندگی شرایط پایدار آبادانی می‌گردد، بلکه علاوه بر آن، بقای اکولوژیک جزیره را نیز به مخاطره می‌اندازد.

### نتیجه

بی‌تردید، آنچه ما را در اتخاذ برخوردي منطقی و برنامه‌ای عقلانی در تحول فضایی و اجتماعی - اقتصادی به درستی یاری خواهد کرد، از خودگریزی فرهنگی - تمدنی، به هر بیانه و توجیهی، نخواهد بود. این که آنچه داشته‌ایم و به مرده ریگ برده‌ایم، تنها مجموعه‌ای است کهن و فرسوده و در دنیای قشنگ نو (صنعتی) غیرکارآمد، نه ما را در دستیابی به دانش و فنون پیچیده امروزی یار بوده و خواهد بود و نه در پندگرفتن و آموختن از پیشینیان و تکوین و ارتقای علمی. طرفه آنکه هنوز رمز و راز خردورزی دانشی و دیرپایی این فرهنگ و سرزمین را نشناخته، آنچنان مفتون دستاوردهای دنیای قشنگ نو، از برنامه‌های نرم‌افزاری تا سیستمهای اطلاعات جغرافیایی، شده‌ایم که حتی فراموش کرده‌ایم دانشها نوین را لازم است به درستی بیاموزیم.

سنت علمی آجر آجر روی هم می‌نشینند تا دیواری را بالا برد، نه آنکه با شلختگی بنایی را بربا سازیم که تارش کور، پودش کور...! اینکه کاریز کارآمد یا برکه بهداشتی نیست و گاوه‌چاه خجالت آور است و استل (استخر) کهنه، مسلماً نه در چشم خودی و نه در نگاه بیگانه، نشانه مدرن‌گرایی ما نبوده و نخواهد بود، بلکه ناتوانی در آموختن از دانش گذشتگان و همان خشت بر خشت نهادن در برآفراختن بنای سنت علمی است. دل پیرمرد دلسوزخته هموطنمان را که باران را پشت در پشت فدر دانسته و عزیر داشته، بی‌اعتنای و بی‌پروا در کیش می‌شکنیم، پس شگفت نیست که در جای دیگر، باران (رحمت الهی) که فرو می‌ریزد، سیلی می‌شود و خانه‌ها و مزارع روستاییان را می‌برد یا خیابانها و آمد و شد شهرنشینان را مختل می‌کند و کسی نمی‌پرسد: از باران، که رحمت الهی است، ما را چه عاید شد؟

توسعة پايدار تنها زمانی تحقق می‌يابد که انديشه‌ورزی خود را بيموزيم و در امروزی کردن خود بر بستر توانمند فرهنگی - تمدنی خویش بريپا ايستيم و اين مهم ميسرنخواهد شد، مگر اينکه انديشه‌ورزی پيشينيان را، يعني همان‌هايی که بقای فرهنگی خود را مدیونشان هستيم، درپايم، وگرنه هر دانش آموزی می‌داند که نباید از برکه آلوده آب نوشيد و هم اکنون کسی گاوی ندارد که گاو چاهی را بگرداند.

اين مثل بدان آمد که به يادآريم مهم اينه گرفتن از سنت‌های انديشه‌ورزی علمی پيشينيان است تا مجبور نباشيم که بیگانگان برايمان آثار فارابی، ابوریحان، جرجاني، خوارزمی، گرجی و ابوعلی سينا را تصحيح و معرفی کنند و به ما بيموزند که برايشان جشن بزرگداشتی بريپا نمايم.



## منابع مورد استفاده

- ۱- ابن بلخی، فارسنامه، به کوشش علی نقی بهروزی، شیراز، ۱۳۴۳.
- ۲- ابن مجاور، صفة بلاد الیمن و مکه و بعض الحجاز (تاریخ المستبصر)، لندن، ۱۹۰۱.
- ۳- رزم آرا، علی: جغرافیای نظامی خلیج فارس و جزایر، تهران، ۱۳۲۰.
- ۴- سعیدی، عباس: آبیاری در ایران، دایرة المعارف بزرگ اسلامی، جلد ۱، ۱۳۶۷.
- ۵- سعیدی، عباس: اطلس جزیره کیش، سازمان منطقه آزاد کیش، ۱۳۷۹، (نسخه تایپی).
- ۶- سعیدی، عباس: آب یابی، دانشنامه بزرگ ایران، مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی (زیرچاپ).
- ۷- صفی‌نژاد، جواد: نظام‌های بهره‌گیری از آب با تکیه بر قنات در جزیره کیش، سازمان منطقه آزاد کیش، ۱۳۷۹، (نسخه تایپی).
- ۸- فرهنگ جغرافیایی ایران، سازمان جغرافیایی ارش، جلد ۷، ۱۳۳۱.
- ۹- قروینی، زکریا بن محمد بن محمود: آثارالبلاد و اخبارالعباد، بیروت، ۱۹۶۰.
- ۱۰- کبیری، احمد و عادل فرهنگی: مرمت بنای‌های تاریخی جزیره کیش و محوطه باستانی...، در: فصلنامه «اثر»، ۲۲ و ۲۳، ۱۳۷۱ (به بعد).
- ۱۱- کرجی، محمد بن الحسن الحاسب: استخراج آبهای پنهانی، ترجمه حسین خدیوجم، تهران، ۱۳۴۷.
- ۱۲- کیهان، مسعود: جغرافیای مفصل ایران، ۳ جلد، تهران، ۱۳۱۰-۱۳۱۶.
- ۱۳- مختارپور، رجبعلی: یک سال با بومیان کیش، سازمان منطقه آزاد کیش، نسخه تایپی.
- ۱۴- یاقوت حموی: معجمالبلدان، بیروت، ۱۹۸۴.
- 15- Braun, C.: *Tehran, Marrakesch and Madrid; ihre Wasserversorgung mit Hilfe der Qanaten*, Bonner Geographischer Abhandlungen, 52, 1974.
- 16- Buttler, M.A. "Irrigation in Persia by Kanats", in: *Civil Engineering*, 3, 1993.
- 17- Lorimer, L. G.: *Gazetteer of the Persian Gulf, Oman and Central Arabia*, London (India Office Library), 1909.
- 18- *Persian Gulf Pilot*, London, 1932.
- 19- Stiffe, A.W.: "Ancient Trading Centers of the Persian Gulf" in: *Geographical Journal*, Vol. 7, No. 6, 1896.
- 20- Wilson, A.T., *The Persian Gulf (A Historical Sketch...)*, Oxford, 1982.



## Local Methods of Rain - Water Exploitation: Case Study : Kish Island

Sa'idi Abbass, Ph.D.

### Abstract

*The ancient water - storage and irrigation systems in Iran are considered as one of the most important artistic architectural works of the country. Massive research has been carried out on the existing qanats, water - storage and irrigation systems in central plateau of Iran. Yet, our systematic knowledge of water-storage systems of the country, outside this area is very insignificant. This article aims at the water -storage systems in one of the Persian Gulf islands, Kish.*

*While the water exploitation systems are introduced on Kish Island, the details of their hydrological and architectural aspects have also been reviewed. The study indicates that owing to the specific natural conditions of Kish Island, the systems of water - storage has its own particular features and characteristics.*

